

法規名稱：ARRANGEMENT FOR PROGRAMMED CONTACTS AND COOPERATION BETWEEN AGRICULTURAL SCIENTISTS AND INSTITUTIONS OF THE COUNCIL OF AGRICULTURE AND THE DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT (AD.1990.1.29)

簽訂日期：民國 79 年 01 月 29 日

生效日期：民國 79 年 01 月 29 日

IN ACCORDANCE WITH THE
AGREEMENT TO PROVIDE
FOR THE COOPERATION
AND EXCHANGE OF
SCIENTISTS AND
INFORMATION IN
AGRICULTURAL SCIENCE
AND TECHNOLOGY SIGNED
ON THE 5TH DAY OF
FEBRUARY 1982 BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF CHINA AND
THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

- 1 Programme Goals To increase contact and co-operation between agricultural scientists and institutions of agricultural research and higher learning respectively of the Republic of China and the Republic of South Africa ; to provide the said agricultural scientists and institutions with opportunities to exchange information, ideas, skills, and techniques ; to enhance opportunities for the said agricultural scientists and institutions to collaborate in solving problems of common interest, and to utilize special facilities or research opportunities available. Go-operation may be in any of the broad areas of basic and applied agricultural sciences, including agricultural economics. The types of cooperative activities may include the exchange of scientific information, scientific visits, seminars and workshops, and co-operative research.
- 2 Implementation and Co-ordination The Council of Agriculture (hereinafter referred to as "COA") and the Department of Agricultural Development (hereinafter referred to as " DAD ") shall co-ordinate and implement the activities agreed to according to the above programme goals with the institutes and directorates of the DAD and with similar institutions of the COA. Both the COA and DAD shall designate a programme co-ordinator to be responsible under its auspices for the overall co-ordination of these co-operative activities as set out in the above programme goals. For each topic identified as the subject of a formal co-operative activity, both the COA and DAD shall also name a topic co-ordinator.

3 Funding

The funding of the said co-operative activities according to the above programme goals shall be carried out on the basis of mutuality, reciprocity, and flexibility. The COA and/ or DAD shall each fund its own participation in the said co-operative activities. However, the COA as well as DAD may each, if it so chooses, provide full or partial financial support for participation in these co-operative activities by the other's agricultural scientists. Decisions on funding for joint activities shall be made on the basis of mutual consent.

4 Review Meetings

The COA and DAD programme co-ordinators shall meet periodical-ly, at times and places of their choosing, to review this Arrangement for Programmed Contacts and Co-operation between Agricultural Scientists and Institutions of the Council of Agriculture and the Department of Agricultural Development.

5 Areas of Go-operation

The following topics are being considered for initial co-operation activity :

- (1) New cropping and pest management techniques with emphasis on biological control.
- (2) New production methods to conserve resources while maintaining or increasing yields. Systems for effective use of soil, water and air resources.
- (3) Germplasm of plants, animals and organisms that have significant value in agriculture.
- (4) Basic research and biotechnology applications for plant and animal production and protection.
- (5) Post-harvest technology.
- (6) Aquaculture.
- (7) Product marketing and development.
- (8) Research and professional enhancement involving natural reserves and wildlife management.
- (9) Professional enhancement and assistance involving agriculture, land conservation, land planning and urban development.

6 Application and Selection Procedures

6.1 In the Republic of China

- 6.1.1 Chinese institutes or scientists should submit their proposals/ applications for visits on a form (cf. annex) to the :

Chief of International Go-operation Division
Council of Agriculture 37 Nanhai Road
TAIPEI
Taiwan (10728) Republic of China

- 6.1.2 Final approval of candidates nominated by the sending country rests with the receiving country.

- 6.1.3 In the case of visits for participation in research work (except visits requested by a country), the host institute

shall make the necessary arrangements that the visitors be integrated in the programme of the institute for the duration of their visits.

6.2 In the Republic OF South Africa

6.2.1 South African institutes or scientists should submit their proposals/ applications on a form (cf. annex) to the following address :

Director of Agricultural Technical
Administration
Department of Agricultural Development
Private Bag X116
0001 PRETORIA
Republic of South Africa

6.2.2 Final approval of candidates nominated by the sending country rests with the receiving country.

7 Reports

A concise report in English should be submitted within 2 months time after completion of each visit. The report should state clearly what was achieved during the visit.

8 Deadline for Applications/ Proposals Applications/ Proposals shall be received by the receiving country at least 2 months in advance to facilitate processing and related arrangements.

9 The Rules of Procedure for the Exchange of Scientists signed of April 25, 1988 is superseded by this Arrangement.

10 This Arrangement shall enter into force on the date of signature hereof.

DONE AND SIGNED at Cape Town on this Twenty-ninth day of the First month of the Seventy-ninth year of the Republic of China, corresponding to the 29th day of January 1990.

FOR THE COUNCIL OF
AGRICULTURE
OF THE REPUBLIC OF CHINA

[Signed]

CHAIRMAN OF THE COUNCIL OF AGRICULTURE OF THE REPUBLIC OF CHINA
FOR THE DEPARTMENT OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT OF THE REPUBLIC
OF SOUTH AFRICA

[Signed]

MINISTER OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA APPLICATION FORM

The present application form shall be completed by each candidate for an exchange visit to be made in accordance with the Arrangement for Programmed Contacts and Co-operation between Agricultural Scientists and Institutions of the Council of Agriculture and the Department of Agricultural Development.

1 Personal information

Name:.....

Attach recent

photograph

• • • • •

Places To Visit

Contacts and
nd Institution
ment of Agricu